

对雪

(Facing Snow)

Jashiin
2022

Marimba

♩=86

mf p f p

Piano

♩=86

f

pp

Ped.

5

mp p ff

pp

Ped.

9

p mp

f mp

3

Ped.

13 rit. accel.

p *f*

pp *pp*

Ped. 8^{vb}

18

pp *mp* *f* *p*

tr *3*

Ped.

24

f *ff* *pp*

f *mp* *f*

3

Ped.

29

f

p *fff*

Ped. _____

36 rit.

p *pp*

pp *ff*

Ped. _____ *8^{va}*

对雪

Facing Snow

战哭多新鬼
愁吟独老翁
乱云低薄暮
急雪舞回风
瓢弃尊无绿
炉存火似红
数州消息断
愁坐正书空

After the battle, many new ghosts cry,
The solitary old man worries and grieves.
Ragged clouds are low amid the dusk,
Snow dances quickly in the whirling wind.
The ladle's cast aside, the cup not green,
The stove still looks as if a fiery red.
To many places, communications are broken,
I sit, but cannot read my books for grief.

(杜甫)

(Du Fu, English transl. from
<http://www.chinese-poems.com/d26.html>)